



# Mitteilungsblatt

## des Marktes Weiltingen LK Ansbach

verantwortlich für den Inhalt 1. Bgm. Lore Meier oder Vertreter im Amt

lfd. Nr. 262

15. Oktober 2012

10/2012

**Öffnungszeiten der  
Gemeindeverwaltung:**

**Mo, Do, Fr,  
Mittwoch,  
Tel. 09853/253**

**jeweils von 8.30 - 12.30 Uhr  
von 14.00 - 18.00 Uhr**

**Fax. 09853/4297**

**info@weiltingen.de**

**[www.weiltingen.de](http://www.weiltingen.de)**

**Bürgermeistersprechstunden:  
und nach Vereinbarung**

**Mittwoch von**

**18.00 - 19.00 Uhr**

**Wertstoffhof:**

**Samstag von**

**9.30 Uhr bis 11.30 Uhr**

**Deponie für Heckenschnittmaterial**

**geöffnet 1. +3. Sa im Monat von 13:00 – 14:00 Uhr**

**Forstdienststelle im Rathaus**

**jeden Di**

**von 11:00 Uhr bis 12:30 Uhr**

**Tel. Nr.: 09853/389 98 09**

### Aus dem Marktgemeinderat

In der Sitzung am 09.10.2012 behandelte der Marktgemeinderat 14 Tagesordnungspunkte. In der Bürgerversammlung gab es keine Wortmeldungen. Wir laden alle Bürger ein, sich von 20:00 Uhr – 20:15 Uhr mit ihrem Anliegen an den Marktgemeinderat zu wenden.

- Der Marktgemeinderat stimmte der vorgelegten Ausführungsplanung der N-ERGIE AG zu. Erstellt werden soll eine 20 kv-Mittel- und 230/400-V-Niederspannungskabelanlage.
- Die Arbeiten zur Erneuerung des Weges im alten Friedhof Weiltingen wurden an eine Firma aus Dinkelsbühl vergeben. Geplant sind die Verlegung des Eingangstors nach innen, die Umgestaltung des Kapellenumgriffs, die Neuanlage des Weges und die Gestaltung der Wasserzapfstellen. Mitverlegt werden soll im Zuge der Arbeiten ein Stromanschluss.
- Der Marktgemeinderat ermächtigte die Bürgermeisterin, vorbehaltlich der Erteilung der Baugenehmigung, die Spezialtiefbauarbeiten und die Erdbauarbeiten für den Schlossgrabenbereich an eine Firma aus Schrobenhausen zu vergeben. Die Arbeiten sollen in ca. 3 Wochen beginnen.
- Vom Marktgemeinderat wurde ein Mustervertrag für private Leitungsverlegung von Stromkabel auf öffentlichem Grund beschlossen. Die Sondernutzungsgebühr wird gestaffelt:  
bis 100 KW einmalig 150 € incl. 20 m Leitungslänge - 0,50 € pro m/Jahr  
ab 100 – 1000 KW einmalig 300 € incl. 20 m Leitungslänge - 1,00 € pro m/Jahr  
ab 1000 – 10.000 KW einmalig 500 € incl. 20 m Leitungslänge - 1,50 € pro m/Jahr

Altfälle werden nach Beschlusslage behandelt.

Als Entschädigung für das Aufstellen besonderer Anlagenteile (z. B. Zählerschrank, Netztrennstelle, Verteiler) auf gem. Fläche wird je Schrank/Kasten/Schacht eine Gebühr von 100 € für die Laufzeit von 20 Jahren erhoben. Die Entschädigung ab dem 21. Meter wird als Einmalzahlung für die Nutzungsdauer (20 Jahre) im Voraus festgesetzt.

- Der Antrag auf Förderung nach Leader für die touristische Erschließung des Schlossgrabengeländes wurde unterzeichnet und an die Bewilligungsstelle weitergegeben.
- Die Bürgermeisterin informierte über die Baufertigstellung des Limeseums am 08.10.2012. Besonders gewürdigt wurde von allen Rednern die geleistete Arbeit des Archäologen Dr. Pausch. Die Einweihungsfeier wird am 12.10.2012 stattfinden. Geöffnet für alle Besucher aus Nah und Fern ist das Museum ab Samstag, 13.10.2012. Im Limeseum werden das Kastell Ruffenhofen mit Vicus und der rätische Limes in unserer Gegend vorgestellt. Ein Höhepunkt der Besichtigung ist ein neugestalteter Film über das römische Ruffenhofen.
- Informationen aus der Sitzung des Tourismusverbandes Hesselberg wurden bekanntgegeben.
- Der Marktbrunnen wurde von Herrn Pfarrer Nickel und Michael Nickel nach historischem Vorbild bemalt. Wir freuen uns alle über unser Schmuckstück am Marktplatz und bedanken uns sehr herzlich.
- Bei der Obstbaumversteigerung wurden 431 € Erlöst. Danke an die Versteigerer.

**Bitte beachten: Mittwoch, 07.11.2012 um 19:30 Uhr Terminplanung im Rathaus**

## Amtliche Bekanntmachung

I.

Die von der Verbandsversammlung am 26.07.2012 beschlossene Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2012 und 2013 wird wie folgt bekannt gemacht:

### Haushaltssatzung

#### des Gewässerzweckverbandes Wörnitz-Altlußheim, Landkreis Ansbach

#### für die Haushaltsjahre 2012 und 2013

Aufgrund § 12 Abs. 1 Nr. 6, § 23 und § 29 der Verbandsatzung und der Art. 40 ff. des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit in Verbindung mit Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt der Zweckverband folgende Haushaltssatzung für die Jahre 2012 und 2013:

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für die Haushaltsjahre 2012 und 2013 wird hiermit festgesetzt, er schließt im Verwaltungshaushalt 2012 in den Einnahmen und Ausgaben mit 3.250,-- EUR im Vermögenshaushalt 2012 in den Einnahmen und Ausgaben mit 55.000,--EUR im Verwaltungshaushalt 2013 in den Einnahmen und Ausgaben mit 2.250,-- EUR im Vermögenshaushalt 2013 in den Einnahmen und Ausgaben mit 54.000,--EUR ab.

#### § 2

Kreditaufnahmen zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden für 2012 und 2013 nicht festgesetzt.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden für 2012 und 2013 nicht festgesetzt.

#### § 4

Eine Verwaltungsumlage für 2012 und 2013 wird nicht festgesetzt

#### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird für 2012 und 2013 auf jeweils 50.000,-- EUR festgesetzt.

#### § 6

Die Haushaltssatzung tritt am 01. Januar 2012 in Kraft. Feuchtwangen, 17.09.2012 Gewässerzweckverband Wörnitz - Altlußheim

gez.

Patrick Ruh

Verbandsvorsitzender

II.

Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile. Das Landratsamt Ansbach als Rechtsaufsichtsbehörde hat mit Schreiben vom 22.08.2012, Az. 941-10 SG 22 die Haushaltssatzung gewürdigt und keine Einwendungen erhoben.

III.

Die Satzung wird hiermit amtlich bekannt gemacht (Art. 40 Abs. 1, 24 Abs. 1 Satz 2, 26 Abs. 1 Satz 1 KommZG, Art. 65 Abs. 3 GO i.V.m. §§ 24 Abs. 3 und 30 Abs. 1 der Verbandsatzung). Danach liegt der Haushaltsplan eine Woche lang öffentlich im Rathaus in Feuchtwangen, Kirchplatz 2, Zimmer 17, während der allgemeinen Geschäftsstunden auf. Feuchtwangen, den 17.09.2012 Gewässerzweckverband Wörnitz - Altlußheim

gez.

Patrick Ruh

Verbandsvorsitzender



## Einladung zum Besuch im Limeseum Ruffenhofen

Nach knapp 15-monatiger Bauzeit wurde am Freitag 12. Oktober 2012 das LIMESUM Ruffenhofen feierlich eingeweiht. Damit gibt es künftig auch im Landkreis Ansbach ein zentrales Museum zum Welterbe Limes. Es ergänzt einerseits den Römerpark Ruffenhofen, informiert andererseits aber zum gesamten Limes im Landkreis. Auch das Kastell Dambach wird mit Funden und Abbildungen mehrfach thematisiert.

Zur herausragenden Architektur gehört ein innovatives und anschauliches Museumskonzept. Im Museumskino werden Sie in einem virtuellen Rundgang durch das Kastell und das Lagerdorf geführt.

Mit allen Sinnen können Sie sich über die Römerzeit informieren, bis Sie vor dem Panoramafenster einen beeindruckenden Ausblick auf den Hesselberg sowie das bepflanzte Originalkastell von Ruffenhofen bekommen. Am Eröffnungswochenende Samstag und Sonntag war das Limeseum Anziehungspunkt für mehr als 2500 Besucher, die sich über das Gebäude und die römische Vergangenheit unserer Region informierten. Alle Gäste, die sich mit mehr Muße noch einmal in Ruhe umschauen wollen, sind zu den normalen Öffnungszeiten herzlich willkommen.

Das Museum ist geöffnet Di – Fr von 10:00 bis 16:00 Uhr Samstag und Sonntag von 11:00 bis 17:00

Ein großer Dank gilt allen Helferinnen und Helfer, den Vereinen und dem Förderverein.

## Lücke im LIMES-WANDERWEG in der Gemeinde Wilburgstetten wieder geschlossen.



Der Holzsteg, der sich zwischen dem oberen und unteren Höllweiher befand wurde leider vor einigen Jahren mutwillig beseitigt - jetzt konnte er durch den freiwilligen Einsatz des THW Dinkelsbühl wieder errichtet werden. Die touristische Erschließung des 2-km-langen Limesabschnittes in der Gemarkung Wilburgstetten wurde damit aufgewertet. Auf die Einhaltung der besonderen Schutzaufgaben für das „Welterbe Limes“ wurde bei der Ausführung der Arbeiten größter Wert gelegt. Der neue Steg wurde auf den bereits vorhandenen Lagern verankert, so konnte der Eingriff in die Schutzzone des Limes vermieden werden.

Der LIMES (eigentlich Weg, Schneise) bildet mit einer Länge von 550 km, vom Rhein bis zur Donau reichend das größte Bodendenkmal Deutschlands. Die militärisch gesicherte Grenze begann um rd. 100 n.Chr. mit der Anlage eines Postenweges, es folgte eine Palisade aus Holzstämmen,

gefolgt von Holztürmen, dann Stein-türmen die schließlich um 207 n.Chr. mit einer Steinmauer verbunden wurden. Es gab jedoch auch Durchgänge (z.B. bei Dühren), wo mit den Germanen Handel betrieben wurde.

Mit dieser Festlegung der „**Grenze des römischen Imperiums**“ war das Ende der Expansionspolitik der Römer besiegelt! Um 260 n.Chr. wurde der Limes hier aufgegeben und bis zur Donau zurückverlegt.

Walter Vitzthum  
Archäologischer Kreisheimatpfleger

### Vortragsreihe zur Berufsorientierung

Auch im November finden unter dem Motto „Donnerstag um halb 3 im BIZ“ wieder zwei berufskundliche Informationsveranstaltungen für Schülerinnen und Schüler statt:

**Am Donnerstag, den 15. Nov. 2012 werden zu dem Thema: „Berufe live“ im Klinikum Ansbach, Escherichstrasse 1, vor Ort von 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr die Berufe Medizinisch-technische/r Laboratoriumsassistent/in (MTLA) und Medizinisch-technische/r Radiologieassistent/in (MTRA) vorgestellt. Die Anfahrt muss in Eigenregie erfolgen! Die Teilnehmerzahl ist auf 15 Personen beschränkt, daher ist eine Anmeldung bis 12.11.2012 unter der Tel.Nr.: 0981/182-333 erforderlich!**

**Am Donnerstag, den 29. November 2012 werden im Berufsinformationszentrum (BIZ) der Agentur für Arbeit in Ansbach, Schalkhäuser Str. 40 zu dem Thema „Green is in! Von Quali bis Abi!“ von 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr vom Staatl. Beruflichen Schulzentrum die Ausbildungsberufe Tierwirt/in / Landwirt/in und Fachkraft für Agrarservice vorgestellt. Die Fachhochschule Triesdorf informiert von 15.45 Uhr bis 16.45 Uhr über ihre vielfältigen Studiengänge zum Bereich Natur und Umwelt.**

### Information des Vermessungsamts Ansbach Neue Funktion, mehr Inhalt: Der BayernViewer wird zum BayernAtlas

Erkunden Sie kostenfrei ihre Heimat unter [www.bayernatlas.de](http://www.bayernatlas.de) im Internet.

Von historischen Karten wie Katasteraufnahmen und Urpostions-blätter über aktuelle topographische Karten, Parzellenkarte, Luftbilder bis zu Denkmalen, Überschwemmungsgebieten, Bebauungsplänen u.v.m. reicht das Angebot des BayernAtlas als Zugang zur ganzen Geodatenwelt Bayerns. Das Planen von Touren im Internet und die Übernahme der Route in ein Navigationssystem ebenso wie eine mobile Version für viele Smartphones machen den BayernAtlas zu einer interessanten Anwendung für viele Freizeitunternehmungen. Das jeweilige Kartenbild kann ausgedruckt oder per URL im Internet (per Mail oder auf einer eigenen Homepage) weitergegeben werden.

Für professionelle Anwendungen bietet der BayernAtlas-Plus zusätzliche Geodaten wie Digitale Flurkarte, die tatsächliche Nutzung, Boden-schätzung und Höhenlinien gegen eine geringe monatliche Gebühr.

### Staatlichen Fischerprüfung 2013

**Der Fischereiverein** Dinkelsbühl führt in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule einen Vorbereitungskurs zur Staatlichen Fischerprüfung durch. Beginn: Samstag, 05.01.2013, 09.00 Uhr.

### Informationsveranstaltungen:

Im Rahmen der Fischerntewoche an den Sonntagen, 28.10. und 04.11.2012, von 14.00 Uhr - 15.30 in Dinkelsbühl, Foyer der Schranne

Auskunft und Anmeldungen bei, "Der Angelladen", Gleiwitzer Str. 7, 91550 Dinkelsbühl, Tel.: 09851/2792 oder [www.fischereiverein-dinkelsbuehl.de](http://www.fischereiverein-dinkelsbuehl.de)

Die Teilnahme am Vorbereitungslehrgang ist Pflicht um zur Prüfung zugelassen zu werden.

Für die Anmeldung zur Prüfung ist eine Kursanmeldung bis spätestens 15. Nov. 2012 erforderlich

### Haus- und Straßensammlung 2012 für unsere Kriegsgräber

Vom 19. Oktober bis 4. November findet wieder die Haus- und Straßensammlung des Volksbunds Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. statt. Dieser pflegt die Gräber von über 2,5 Millionen Kriegstoten, die auf insgesamt 825 Friedhöfen in 45 Ländern ruhen. 500 davon befinden sich in Mittel-, Ost- und Südosteuropa. Im Jahr 2012 stehen sowohl notwendige Instandsetzungs- und Ergänzungsmaßnahmen auf bestehenden Anlagen in West- und Südeuropa als auch der Weiterbau des großen Sammelfriedhofes in Russland, Duchowschtschina bei Smolensk im Mittelpunkt unserer Arbeit.

Um seine weltweite Friedensarbeit fortsetzen zu können, bittet der Volksbund dringend um Spenden. Bitte unterstützen Sie uns wieder bei unserer Haus- und Straßensammlung.

### Theaterstadel Weiltungen spendet an Kinder der Konrad-Biesalski-Schule



Anderen eine Freude bereiten, das können die Schauspieler des Theaterstadels Weiltungen sehr gut. Normalerweise geschieht dies auf der Bühne. Am Freitag, den 28. September, taten sie es in Form einer Spende von 500 Euro an die Konrad-Biesalski-Schule.

Die Konrad-Biesalski-Schule ist eine Sonderschule für körperbehinderte SchülerInnen mit Internat, sowie mehreren Außenklassen und Diensten im Raum Ostwürttemberg. Träger der Einrichtung ist die Rehabilitationszentrum Südwest für Behinderte gGmbH mit Sitz in Karlsruhe.



## Weiltinger Theaterstadel präsentiert

„Jetzt geht's um die Wurst“ heißt das Stück das der Weiltinger Theaterstadel heuer auf die Bühne bringt. Der Bürgermeister in einem kleinen Dorf bekommt durch die Architektin eine weibliche Konkurrenz. Dies sorgt natürlich für helle Aufregung. Alles Weitere können Sie in den Aufführungen am 9. und 10.11.2012 bzw. am 16. und 17.11.2012 erfahren. Jeweils um 19.30 Uhr. Kartenvorverkauf ab 03.10.2012 bei Uta Gessler, Veitsweiler Str. 10, 91744 Weiltingen, Tel.: 09853/237566

## Erste-Hilfe-Kurs

Die FFW Weiltingen organisiert einen Erste-Hilfe-Kurs mit 16 Doppelstunden. Der erste Abend ist am 05. November um 20.00 Uhr im Gasthaus Kirchdörfer. Alle weiteren Termine werden noch festgelegt. Alle Interessenten möchten sich doch bitte bei Dietmar Schaupner Tel. 1247 bis 28.10.2012 anmelden.

## Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes

Am Freitag, 19. Oktober 2012 von 16:00 Uhr bis 20.30 Uhr besteht die Gelegenheit zur Blutspende in der Volksschule Wilburgstetten.

## Streugutabgabe

Ab 2. Nov. 2012 kann beim Bauhof, Fuchsschwanz 2, kostenlos Streusand in haushaltsüblichen Mengen abgeholt werden.

## Bürgerversammlungen 2012

Alle Bürgerinnen, Bürger und besonders alle Jugendlichen werden zu diesen Bürgerversammlungen herzlich eingeladen.

### Termine:

Wörnitzhofen Donnerstag **08.11.2012**  
Zum Blauen Angler  
Veitsweiler Freitag **16.11.2011**  
Zum Grünen Baum  
Frankenhofen Freitag **23.11.2012**  
Dorfstadel  
Weiltingen Freitag **07.12.2012**  
Gasthaus Krone

Beginn jeweils um 20.00 Uhr

## Junge Familie sucht Hof zur Übernahme.

Tel.: 0176 - 23555737

## Gemeindeausflug

Am Freitag, 19.10.2012, findet der diesjährige Gemeindeausflug statt. Die Verwaltung bleibt daher am Freitag geschlossen.

## Bauhof Markt Weiltingen

Letzte Möglichkeiten zur Anfuhr von Gartenabfällen besteht am Samstag, den 17.11.2012 von 13.00 Uhr – 14.30 Uhr. Bis zum März 2013 ist die Grüngutdeponie geschlossen.

## Friedhof und Waschplatz

Das Wasser am Waschplatz und im Friedhof wird bei Frosteinbruch abgestellt.

### Infos zum Mitnehmen:

Flyer: Bruckberger Heime

Flyer: Hochschule Weihenstephan-Triesdorf  
Einladung zur Fachtagung Gender Pay Gap

8. Mittelfränkisches Kinder Film Festival

Frankenkids, Das Magazin für die Familie

### Termine:

Oktober	Uhrzeit	
17. Okt	14:00 Uhr	Seniorenkreis im Gemeindehaus
19. Okt		Gelber Wertstoffsack
23. Okt		Papiertonne
23. Okt	9:00 Uhr	Frauenfrühstück Gemeindehaus
27. Okt	19:30 Uhr	Weinfest TV Markt Weiltingen
28. Okt		Gänsebrust-, Karpfen- und Forellenessen, Gasthaus Zur Post Um Vorbestellung wird gebeten
31. Okt	19:30 Uhr	Reformationsgottesdienst
November	Uhrzeit	
05. Nov		Gemeinschaftshaus Veitsweiler geöffnet
06. Nov	20:00 Uhr	Marktgemeinderatssitzung mit Bürgerviertelstunde
07. Nov	19:30 Uhr	Terminplanung 2012 im Rathaus Weiltingen
09. Nov	19:30 Uhr	Theater in Weiltingen
10. Nov.	19:30 Uhr	Theater in Weiltingen
16. Nov.	19:30 Uhr	Theater in Weiltingen
17. Nov.	19:30 Uhr	Theater in Weiltingen
18. Nov	09:00 Uhr	Volkstrauertag - Totengedenken Frankenhofen
18. Nov	10:00 Uhr	Volkstrauertag - Totengedenken Weiltingen
18. Nov	13:00 Uhr	Volkstrauertag - Totengedenken Veitsweiler